

directer Sonnenstrahlung oder Hitze aus, und legen Sie ihn nicht länger als empfohlen in Desinfektionsmittel ("Sterilisierungslösung"), da dies den Sauger beschädigen kann. • Legen Sie die Flasche nicht in einen heißen Ofen. • Legen Sie das Produkt aus Hygienegründen vor der ersten Verwendung 5 Minuten lang in kochendes Wasser. • Reinigen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. • Waschen Sie das Produkt in warmem Spülwasser und spülen Sie es gründlich ab. Sterilisieren Sie es dann aus Hygienegründen in einem Philips AVENT Sterilisator, der für diese Flaschen geeignet ist, oder kochen Sie sie 5 Minuten lang in Wasser ab. • Wärmen Sie den Nippel nicht in der Mikrowelle auf, da die Nahrungsmöglichkeit ungleichmäßig erhitzt wird und Ihr Baby sich den Mund verbrennen könnte. • **Sollte das Sauger- oder Fütterhörnchen bei der Babynahrung** können zu Verfarbungen der Einzelteile führen. • Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, mit Einzelteilen zu spielen oder zu gehen/laufen, während es aus Flasche oder Becher trinkt. • Aus Gründen der Hygiene sollten Sie den Sauger alle drei Monate austauschen. • Für eine optimale Leistung drücken und massieren Sie vor dem Füttern die Ziffer auf dem Sauger zwischen Zeigefinger und Daumen. • Bewahren Sie die Sauger in einem trockenen Behälter mit Deckel auf. • Verwenden Sie für die Natural Philips AVENT Flaschen ausschließlich die Natural Philips AVENT Sauger.

NL: Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind WAARSCHUWING!
Gebruik de product altijd onder toezicht van een volwassene. • Gebruik voedingsspeen nooit als fopspeen. • Het voortdurend en langdurig gebruiken van flesvoedingspeen kan tot cariës bij de baby leiden.

- Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- Houd alle onderdelen die u niet gebruikt buiten bereik van kinderen. • Reinig het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. • Inspecteer product voor elk gebruik en trek speen in alle richtingen.
- Gooi product weg bij de eerste tekenen van schade of zwakte. • Bewaar speen nooit in direct zonlicht of warmte. Laat speen niet langer dan 30 minuten in ontsmettingsmiddel ("sterilisatieoplossing") liggen, omvat speen hierdoor zwak wordt. • Plaats product niet in een verwarmde oven. • Plaats voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water voor goede hygiëne. • Maak product voor elk gebruik schoon. • Maak schoon in warm sop en spoel grondig af. Steriliseer daarna in een Philips AVENT Sterilisator speciaal voor Natural fleszen of kook 5 minuten.
- Verwarm inhoud niet in een magnetron. Dit kan het overmatig opwarmen van warmte van uw baby zou zich dan kunnen branden.
- Vaatwasmachinebestendig - onderdelen kunnen verkleuren door kleurstoffen in de voeding. • Laat uw kind niet spelen met kleine onderdelen en niet lopen/rennen terwijl het uit fles of beker drinkt. • Met het oog op de hygiëne adviseren wij u de speen na 3 maanden te vervangen. • Voor optimale prestaties knijpt u en masseert u het nummer op de speen tussen wijsvinger en duim voor het voeden. • Bewaar in een droge, afgedloten bak. • Gebruik alleen Philips AVENT Natural speen met Philips AVENT Natural voedingspeen.

IT: Per la sicurezza e la salute del vostro bambino AVVERTENZA!
Questo prodotto deve essere sempre utilizzato con la supervisione di un adulto.

- Non utilizzate mai le tettarelle come succhietti. • La tettarella continua e sostituisce di fluidi causa danni ai denti. • Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima dell'assunzione da parte del bambino. • Tutti i componenti che non vengono utilizzati devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini. • Pulite il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. • Controllate il biberon prima di ogni utilizzo e tirate la tettarella in ogni direzione. • Gettate via il biberon appena mostra danni o rotture.
- Non lasciate la tettarella sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o immersa nel liquido disinfettante ("soluzione di sterilizzazione") più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi. • Non inserite il prodotto in un forno caldo. • Prima di utilizzare il biberon immergete in acqua bollente per 5 minuti al fine di garantirne l'igiene. • Eseguite la pulizia prima dell'uso.
- Lavatelo quindi in acqua calda e sapone, asciugandolo accuratamente, quindi sterilizzatelo utilizzando uno sterilizzatore Philips AVENT adatto ai biberoni Natural oppure immergete in acqua bollente per 5 minuti. • Non scaldate il contenuto in un forno a microonde, per evitare il riscaldamento eccessivo e il rischio che il bambino si scotti. • Lavabile in lavastoviglie. La pigmentazione degli alimenti può causare l'alterazione dei colori del prodotto. • Non consentite ai bambini di giocare con le parti di piccole dimensioni o di camminare/corriere mentre usano il biberon o le tazze.
- Per motivi igienici è consigliabile sostituire le tettarelle dopo 3 mesi. • Per prestazioni ottimali, pizzicate e massaggiare il numero sulla tettarella tra il pollice e l'indice prima di dare la pappa al bimbo. • Tenete la tettarella in un recipiente asciutto e chiuso. • Utilizzate solo tettarelle Philips AVENT Natural con i biberoni Natural.

AVENT

**GB: INSTRUCTIONS INCLUDED
FR: INSTRUCTIONS JOINTES
DE: ANWEISUNGEN SIND ENTHALTEN
NL: INSTRUCTIES BIJGELIJD
IT: ISTRUZIONI INCLUSE**

PHILIPS

4213 354 41251

GB: For your child's safety and health WARNING! Always use this product with adult supervision. • Never use feeding teats as a sooother. • Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. • Always check food temperature before feeding. • Keep all components not in use out of the reach of children. • Before first use, clean the product. • Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. • Throw away at the first signs of damage or weakness. • Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant (sterilising solution) for longer than recommended, as this may weaken the teat. • Do not place in a heated oven. • Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. • Clean before each use. • Wash in warm soapy water and rinse thoroughly, then sterilise using a Philips AVENT steriliser suitable for Natural bottles or boil for 5 minutes. • Do not warm contents in a microwave oven, as this may cause uneven heating and could scald your baby. • Dishwasher safe - food colourings may discolour components. • Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. • For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months. • For optimum performance, pinch and massage the number on the teat between index finger and thumb prior to feed. • Keep in a dry, covered container. • Only use Philips AVENT Natural teats with Philips AVENT Natural feeding bottles.

FR: Pour la sécurité et la santé de votre enfant AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais un enfant utiliser ce produit sans surveillance. • N'utilisez jamais les tétines d'alimentation comme sucettes. • La succion continue et prolongée de liquides entraîne une caries. • Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. • Rangez tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. • Lavez ce produit avant la première utilisation. • Avant chaque utilisation, examinez la tétine d'alimentation et tirez dans tous les sens. • Jetez la tétine au moindre signe de détérioration ou de fragilité. • N'exposez pas la tétine d'alimentation directement au soleil ou près d'une source de chaleur et ne la laissez pas dans un produit désinfectant (solution stérilisante) plus longtemps que la durée recommandée car cela pourrait la fragiliser. • Ne placez pas le produit dans un four chaud. • Avant la première utilisation, maintenez le biberon immergé dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes pour une meilleure hygiène. • Nettoyez avant chaque utilisation. • Lavez à l'eau chaude savonneuse et rincez abondamment. • Sterilisez ensuite dans un stérilisateur Philips AVENT qui convient pour les biberons de la gamme « Natural » ou immergez dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. • Ne réchauffez pas les contenus à micro-ondes. Il risquerait de ne pas être chauffés de façon homogène et pourraient ébouillanter votre bébé. • Passez au linge-vaisselle. Les colorants alimentaires peuvent provoquer une décoloration des composants. • Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces ou marcher/courir tout en utilisant un biberon ou une tasse. • Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer la tétine au bout de 3 mois. • Pour des performances optimales, pincez et masssez le chiffre situé sur la tétine entre l'index et le pouce avant utilisation. • Conservez dans un récipient sec et fermé. • Utilisez uniquement les tétines Philips AVENT de la gamme « Natural » avec les biberons Philips AVENT de la gamme « Natural ».

DE: Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes! WARNUNG! Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht durch Erwachsene besitzen. • Verwenden Sie die Sauger zum Füttern nicht als Schnuller. • Ununterbrochenes und anhaltendes Saugen von Flüssigkeiten kann Karies verursachen. • Prüfen Sie stets die Temperatur der Babynahrung, bevor Sie sie Ihrem Kind verabreichen. • Bewahren Sie alle nicht verwendeten Einzelteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. • Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung. • Untersuchen Sie das Produkt vor jeder Verwendung, und ziehen Sie den Sauger in alle Richtungen. • Entsorgen Sie ihn bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. • Setzen Sie den Sauger nicht



| | | | | | |
|---|--------------------|--|-----------------|----------------------|--------------------------------------|
| Point 6 Design Ltd. t: +44 (0)20 8962 5880 www.point6.co.uk | Description: | LBL TEAT INSTRUCTIONS EXTENSIA (WEU1) | | Status: | REPRO |
| | Cluster/langs: | GB/FR/DE/NL/IT (5 langs) | | Diecut CAD REF: | DSC028560 |
| | 42 code: | 421335441251 | | Approved? Y | |
| | CTV code: | - | | Dimensions: | W: 45mm x H: 27mm Narrow foot |
| | Point 6 job no: | 12202 | | Printer: | Clondalkin (Ditone) |
| | Project name: | - | | Barcode EAN/UPC: | - |
| | Supercedes: | - | | Barcode ACL (FR): | - |
| | Point 6 file name: | 12202-TeatInstrGBFRDENLIT.ai | | BWR: | 0 microns - printer to apply own BWR |
| | | | | PZN (DE): | - |
| | | | | Point 6 ref: | ISO Coated V2 ECI FOGRA 39 |
| | | | Trap/overprint: | Printer to apply own | |
| | | | | Version No: | 5 |
| | | | | Operator: | AO |
| | | | | P6 Quality Check: | - |
| | | | | CMM: | Judy Danoe |
| | | | | Project Manager: | Judy Danoe |
| | | | | 1st proof date: | 26 October 2011 |
| | | | | Modify date: | 19 December 2011 |
| | | | | | |

